

196468 9(47)15" + [091] + 9(47)(00)

Уиб 2497.
3843

222



1941 г.

КНИГИ ИЗ ЗАКАЗНИКА
В. К. СИМОНИ.

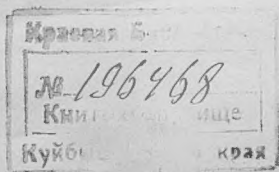
1948 г.

Два разсказа о походахъ царя Ивана Васильевича Грознаго на Казань въ 1550 и 1552 годахъ.

Издаваемые ниже два разсказа о походахъ на Казань 1550 и 1552 годовъ, взяты изъ рукописнаго сборника Императ. Публ. библ. (Q. XVII. 64), принадлежавшаго некогда графу О. А. Толстому (см. К. Калайдовичъ и П. Строевъ. Обстоятельное описаніе славяно-росс. рукописей графа О. А. Толстова. М. 1825 г., отд. II, № 68, на стр. 256). По свидѣтельству этого описанія, указанная рукопись «была написана» архимандритомъ Новоспасскаго монастыря Нифонтомъ, бывшимъ съ 1554 г. епископомъ Сарскимъ и Подонским¹⁾. Въ рукописи на первыхъ листахъ, внизу, сохранилась записъ: («л. 1) ... и писмо его (л. 2) а писа самъ архимандритъ оу спѣа на крѣтица (л. 3) а ѡбѣ-рѣса хѣн сию книгѣ дѣа ко ѡсифѣ манастирь (л. 4) и кѣ пре-стаклю и бѣа рѣа ѡа хѣа дѣа сию (л. 5) книгѣ ко ѡсифѣ ма-настѣ что мою (л. 6) грѣшнѣю дѣа поманиа».

Сравнивая содержаніе перваго разсказа съ тѣмъ, что имѣется о походѣ 1550 г. въ Царственной книгѣ (стр. 153 —

¹⁾ Нѣкоторые свѣдѣнія о Нифонтѣ см. у Строева въ „Спискахъ іерарховъ и настоятелей монастырей рос. церкви. С.-Пб. 1877“, стр. 142, 182.



196468

158) ¹⁾, и съ «Исторіей» Курбскаго (изд. 3-е, С.-Пб. 1868, стр. 12,—весьма кратко), можно замѣтить, что нашъ разсказъ болѣе или менѣе близокъ къ Царственной книгѣ и интересенъ по нѣкоторымъ новымъ подробностямъ (обновленіе града Владиміра, упоминаніе объ участіи въ походѣ 1550 г. архимандрита Новоспасскаго монастыря Нифонта, подробное описаніе встрѣчи митрополита и др.).

Второй разсказъ замѣчателенъ своей близостью, мѣстами буквальной, къ «Отрывку русской лѣтописи», напечатанной въ П. С. Р. Л., т. VI, стр. 306—314 (ср. также «Исторію о Казанскомъ царствѣ неизвѣстнаго сочинителя XVI в. С.-Пб. 1791 г.», стр. 209—215, 219, 229—247; Царствен. кн., стр. 259—311; Рус. лѣтопись по Никонову списку, ч. VII. С.-Пб. 1791, стр. 148—188 ²⁾; «Исторію» Курбскаго, стр. 15—32; Степен. книгу, ч. II. М. 1775 г., стр. 256—259, 251—262).

На основаніи нѣкоторыхъ соображеній ³⁾ предполагаю, во-первыхъ, что первый разсказъ, вѣроятно, написанъ архимандритомъ Новоспасскаго монастыря Нифонтомъ, и во-вторыхъ, что второй разсказъ, быть можетъ, послужилъ однимъ изъ литературныхъ источниковъ для «Отрывка русской лѣтописи», который напечатанъ въ П. С. Р. Л., т. VI, стр. 306—314.

При изданіи текста принято: оу, ѡ = у; ѡ, ѡ = я; ѡ = о;

¹⁾ „Рус. лѣтопись по Никонову списку, изданная Имп. Ак. Н., ч. VII по 1598 г., до преставленія царя Феодора Ивановича. Въ С.-Пб. при Имп. Ак. Н. 1791 г.“; стр. 66—68 = Царств. кн., стр. 153—158, съ незначительными вариантами.

²⁾ Эти стр. Никонов. лѣт. = Царств. кн., страницы 260—273, 277—320.

³⁾ Подробнѣе объ этомъ см. въ Ж. М. Н. II, 1898 г., августъ.

1947.1.7

ї=і; титла раскрыты, надстрочныя буквы введены въ строку, въ окончаніи словъ поставлены, смотря по надобности, ѣ или ъ, надстрочные знаки, ерикъ, придыханіе, точки надъ буквами, опущены; въ собственныхъ именахъ поставлены прописныя буквы; то, что заключено въ скобкахъ, — добавлено мною.

Г. Куниевичъ.

I.

(Л. 99). В лѣто 7058-го всея Русіи великіи князь Иванъ Василевичъ зело оскорбися отъ насилія агарянскихъ чадъ отъ казанскихъ татаръ, что преже его возраста повоеваша грады украинныя,—бѣ же тогда самъ 19-мъ лѣтомъ возраста своего,—и поиде самъ со многими людьми на Казань. Они же безбожнии сотвориша совѣтъ с крымскимъ царемъ: какъ бы царь князь велики подѣ Казань, а онъ бы пошелъ на русскую землю воевати; и начаяши великого князя облыгати глаголюще: «Аще самъ приидеши в Козань, мы противу тебя государя своего руки не подоймемъ, аще же пришлешь, и намъ ся не здати». И царь и великіи князь, повѣря ихъ слову, да и потому, что достояніе дѣда его и отца его, и собѣ помысли, егда престануть отъ злаго своего права и покорятца. И егда прииде во градъ Володимеръ, иже бысть преже столныи градъ, и видѣвъ его запустѣніе и престоломъ обещаніе и во всемъ небрегома, и зело оскорбися, яко прадедніи грады столныи в такомъ небреженіи; и посла на Москву к преосвященно[му] Макар[ъ]ю митрополиту всея Руси Андрѣя Александровичя Квашнина, и послание посла с нимъ с великимъ смиреніемъ (л. 99 об.) и моленіемъ, еже бы ѣхалъ во градъ Володимеръ и обновилъ обетшанныя престолы. Митрополитъ же, прочетъ посланіе, ни мало коснѣвъ, и взя образъ Пречистыя писма Петра чудотворца да из[ъ] манастиря Симонова крестъ—животворящее древо, да из Одроникова образъ Спасовъ нерукотворенныи и повелѣ с собою ѣхати епископу Сарскому Саве, а на Москвѣ остави архиепископа Ростовскаго Никандра да Тверскаго епископа Акакия. А егда же при-

ѣхалъ митрополитъ за семь верстъ до Владимери, тутъ же и Суждалскіи епископъ пріѣхалъ Триванъ; и царь князь великій прислалъ к митрополиту боярина своего князя Петра Михайловича Щенятева, съ челобит[ь]емъ и о здрав[ь]е спросити. И митрополитъ послалъ ко царю и великому князю епископа Саву съ благословеніемъ и с челобит[ь]емъ. И царь и великій князь повелѣ епископу Саве престолъ украсити Пречистыя в соборной церкви. А егда митрополитъ двигся с стану, тогда встрѣтилъ его братъ великого князя, князь Юр[ь]и Василевичъ, з бояры и со многими людьми. А егда митрополитъ бысть близъ града, и царь князь великій велѣлъ епископу Саве и всему священному собору со кресты и с образы в стрѣчу поити, а самъ с ни(л. 100)ми же поиде и вышедъ изъ града конецъ мосту. А митрополитъ и Суждалскіи епископъ тутъ же прідоша со образы, иже с нимъ; а изъ девичя монастыря принесоша игуменія с старицами образъ Пречистыя, и пѣша молебны. Тако же прідоша в церковь Пречистыя и, отпѣвъ молебны, митрополитъ съ епископы и со всѣмъ соборомъ служилъ обѣдню. Царь князь велики зело обрадовася приходу митрополичю. Та же и на утріе передъ дневати, поиде около града со кресты и со образы, та же и праздникъ пріиде Богоявленія. Царь князь велики с митрополитомъ на водѣ былъ. И на заутрия Крещенія в святей соборной церкви Пречистыя Богородица пѣша молебны соборомъ; и самъ царь, вземъ благословеніе у преосвященнаго митрополита и у всего собора, и все воинство поидоша на Казань. И взя с собою Спаскаго архимандрита Нифонта и Воздвиженьскаго игумена Сергія со крестомъ. И егда пріиде православный царь князь велики Иванъ Василевичъ всея Русіи подъ Казань, они безбожніи кровопивцы, измѣнники начышя противъ стояти. Царь

же князь велики, видя ихъ отчаяніе живота своего, яко вси захотѣша быючись умрети, уимаше свое воинство: «Не тако, рече, съ отчаянными и жадающихъ смерти бра(л. 100 об.)-тись, но смотря времени и повелѣнія ждати», и многихъ младыхъ ненаученыхъ, братись усердныхъ избави отъ напрасныя смерти. А колико не было вѣсти про государя великого князя, вся земля была в велицей печали и скорби и тлаголаше: единъ государь и былъ во всей Русской земли и паки еще не дошедъ совершенатаго возраста, како такового государя изъ земли выпустили; и бысть во всѣхъ болшихъ и меньшихъ слышати: охъ горе земли нашей! И вси, въздыхая, со слезами моляшися, дабы государь здоровъ пришелъ, а митрополитъ со владыками по вся дни пѣли молебны соборомъ. А егда прииде вѣсть, яко государь здоровъ идетъ со всѣми людьми, тогда вси люди возрадовашася и отъ печали, яко отъ сна, пробудишася и воздаша хвалу Богу. А в приступе града злыхъ измѣнниковъ многа зла сотвориша, изъ пушокъ и изъ пицалеи многихъ людей побиша и царевича убиша и остроги поимаша по лесомъ. І великого князя в приступе ко граду, тако же и в загоне, мѣлкихъ людей немного овѣхъ убиша, а иныхъ раниша, а болшия люди, далъ Богъ, всѣ здорово от[ъ]идоша. Та же видя ихъ православныи царь князь (л. 101) велики ожесточенныхъ и очаянныхъ, жадающихъ смерти, не жели покоритися, начять совѣтовати з бояры и с воеводами, глаголюще: «Аще ударити на нихъ вскорѣ, многимъ людемъ утеря будетъ со отчаянными битися, а ждати надъ ними времени, ино рекою нелзѣ людей отвести—уже бо река Волга отъ дождевнаго снитія зело наводнишася», и совещаша з бояры еже отступити и люди отвести. И тако повелѣ всему войску отступити отъ града. Егда же поиде рекою Волгою назадъ,

не яко царь учинися, но яко чадолюбивый отецъ, всѣхъ людей брегоса самъ, а егда кто отъ глада изнеможе, онъ же повелѣ ихъ отъ своего корму питати; тако же и отъ мразы изнемогшихъ повелѣ брещи. А сторожевому воеводѣ приказано накрепко, еже бы никаковъ чловѣкъ не изгибѣ; и тако выведе всѣхъ людей здорово. И бысть всѣмъ православнымъ христоименитымъ людямъ радость неизреченная и воздающе славу Христу Богу нашему и Пречистой Его Богоматери и святымъ великимъ чудотворцомъ, а царю и великому князю всея Руси самодержцу хвалу воздавающе ¹⁾).

II.

(Л. 102). Въ лѣто 7060-го, августа в 13 день, на память преподобнаго отца нашего Максима Исповѣдника, пришелъ царь государь великій князь Иванъ Василевичъ всея Руси к своей отчине к новому городу Свияжскому. Того же мѣсяца в 20 день, в четвергъ, по Оспожіе дни царь государь великій князь переезжалъ Волгу на луговую сторону противъ города новаго Свияжскаго. Того же мѣсяца в 23 день царь государь великій князь прииде подъ городъ подъ Казань, во вторникъ, и ставъ шатры подъ городомъ в лоску, обѣ ея страну города Казани, отъ Волги. Того же мѣсяца в 25 день царь государь великій князь повелѣ обступити градъ Казань. И обступивъ градъ, и прикатиша туры со всѣхъ страна грады, и прикатиша пушки, и поставивъ башню велику противъ Арьскихъ воротъ, выше города Казани, и уготовивъ на ней пушки и пищали, и биша зъ башни день и ночь беспрестани. Того же мѣсяца в 30 день царь государь великій князь посла воеводъ своихъ, князя

¹⁾ Оборотъ листа 101-го чистый.

Олександра Борисовича Горбатого и иныхъ воеводъ, и многие полки на Арское поле противъ Арскихъ князей, Епанчи князя и иныхъ; и казанскихъ людей многихъ побили, татаръ и черемисы, и чуваша, и многихъ языковъ поймали, 440 языковъ. Сентября въ 6 день царь государь великий князь посла воеводъ своихъ к Арску, князя Олександра Борисовича Горбатого да князя Семена Ивановича Микулинскаго, да Данила Романовича Юр[ъ]ева и иныхъ воеводъ и с ними много множество людей. И воеваша землю Казанскую 10 день и сожгоша Арскъ, и села многие плениша на всѣ страны, и людей казанскихъ многихъ побивша, иныхъ живыхъ приведоша. И после того царь (л. 102 об.) государь великий князь стоялъ в Казани подъ городомъ 6 недѣль безъ 2 день. И учиниша ко граду великий зукъ, и подкатиша в подкопъ, у Арскихъ воротъ, подъ тарасы бочки с пушешнымъ землемъ. Сентября в 30 день в пяткъ вырваша отъ стѣнъ тарасы подкопомъ и меташа бревна и землю в городъ черезъ стѣну. Тогда же царя великого князя стрелцы замеша ровъ градный и выдоша на стѣну, и ту поставиша щиты и бишася с стѣны день и ночь до взят[ъ]я града. И в то же время къ царю государю великому князю с Москвы отъ великие княгини и отъ князя Юр[ъ]я Василевича пригна гонецъ Зуи Бурухинъ и повѣда царю государю великому князю о здравіи о царицыне и о братне. В то же время митрополитъ Макарій всея Русіи присла къ царю государю великому князю боярина своего Івана Ѳомина с благословеніемъ, образъ Пречистые и грамоту.

О взятіи Казанскомъ, како взята бысть Казань благовѣрнымъ царемъ великимъ княземъ Иваномъ Василевичемъ, всея Русіи государя самодержца.

В лѣто 7060 перваго, мѣсяца октября в 2 день, на память святыхъ мученикъ Кипреяна и Устиніи дѣвицы, в недѣлю, Божию милостию и пречистыя Богородица моленіемъ и святыхъ чудотворецъ помощію, царь государь великій князь Иванъ Василевичъ всея Русіи прииде отъ заутреніи в 1 часъ дни и повелѣ боляромъ своимъ и воеводамъ строити полки, царю Ши-Алѣю повелѣ быти на Арскомъ поле, а с нимъ многие воеводы. И въскоре поставиша полцы на Арскомъ поле стречи людей казанскихъ, дабы въ приступъ не были с лѣсу на помощь граду. И тако же и прочихъ воеводъ розрядивъ с полки многими, овѣи на Галичскую дорогу за реку за Казань, подъ лесъ, инѣи же по Нагаиской дорозе на Кабанъ, инѣи отъ Бешѣбалды отъ Волги, и тако розрядивъ полки вскоре всюду, и посла къ размыслу немчину, повелѣ уготовити подкопъ, бѣ бо подкопано в дву мѣстехъ, подъ ровъ, подъ стену, отъ Поганова озера, на углу, подъ стрелнею, на десной странѣ Арскихъ воротъ; а другои—на углу же, подъ стрелнею, отъ Булака, с стрелбище, по лѣвую страну. И тако повелѣ с всѣхъ странъ приступити пѣшимъ, много множество людей, яко не вмѣстимо кругъ града! И обступиша со всѣхъ странъ велиею силою, с сию страну, отъ великіе башни, противъ Арскихъ воротъ, и со всѣ страны обступиша градъ Казань. Царь же государь великій князь повелѣ в стану своемъ в набаты бити, да сберутся людѣ, самъ же свершивъ молебная и иде в ложницу, и ста предъ образомъ пречистыя Богородица, и помолися съ слезами на долгъ часъ; и потомъ повелѣ уготовити вооруженный свой конь, а самъ поиде в церковь пресвятыя Богородица. И падъ предъ образомъ пресвятыя Богородица Одегитрія и помолися съ слезами, и помолися предъ образомъ Петра чудотворца и на всѣ страны чуднымъ

иконамъ, и благословися отъ протопопа Ондрія отца и отъ всѣхъ клирикъ церковныхъ. И тако же поиде царь государь великій князь къ прочимъ храмомъ, отъ очію слезы испущая; прииде же в храмъ Сергіа (л. 103 об.) чудотворца и, падъ на колѣну, помолися предъ образомъ чудотворца Сергіа со слезами. И потомъ рече съ слезами велегласно съ умиленіемъ и жалостію бояромъ своимъ и воеводамъ и всему войску: «Слышите, князи и бояре и воеводы и вси людіе! Яко же рѣхъ вамъ, да не усумнится ни единъ васъ ѣхати ко граду безъ моего повелѣнія и, егда азъ повелеваю вамъ, тогда постражите по православнѣй вѣре, да венца небесная въспріимете отъ Создателя миру. Азъ же убо и самъ хочу пострадати за святыя церкви за крестіанство не токмо до крови, но и до смерти. И уповаемъ на Бога: Христосъ с нами — никто же на ны». Бояре же и воеводы и все воинство возопиша: «Царь и государь! вземъ Бога на помощь и пречистую Его Матерь и святыхъ русскихъ чудотворецъ и всѣхъ святыхъ, Владычнюю десницею покровени есмы. Христосъ с нами — никто на ны! Господь поспешитъ ти, царю, и избавитъ ти отъ великия скорби свою благодатію!» Царь же государь великій князь вскоре посылаетъ къ граду Казани и повелѣ отволочи отъ города весь нарядъ, пушки болшіе 2: едінои имя «колцо», а другой — «ушатая», и иные пушки и огненныя. И повелѣ знамя развѣртѣти, на немже Нерукотворенный образъ Господа Бога Спаса нашего Ісуса Христа, нанъ же зряще царь великій князь слезно и глаголаше: «Хранителю и Избавителю нашъ! сохрани насъ имени ради Твоего святаго». И прекрестивъ лице свое крестообразно и всѣдаетъ на конь, тако же и братъ его князь Владимиръ Ондრѣвичъ и вси князи и воеводы и все воинство. В то же время да-

(л. 104) руетъ царю государю великому князю старецъ живоначалныя Троица-Сергѣева монастыря соборной, именемъ Андрѣянъ Ангеловъ и священници непобѣдимое оружіе пламенное, крестъ златъ и в немъ запечатлѣнны многоцелебныя моци да образъ Сергѣево видѣніе пречистыя Богородица со апостолы, да просфѣру и воду святую отъ чудотворныя раки преподобнаго Сергѣя и благословеніе отъ игумена и отъ братіи; в то же время и Воздвиженскій игумень принесе государю крестъ Килѣкѣевской. Царь же государь, возьмъ крестъ и образъ, и приложися и рече: «Благодарю тя, Господи Боже мой, яко посѣти мя в часъ сіи имени ради Твоего святаго». И тако поиде ко граду Казани, и прешедъ Булакъ и взыде на гору и ста полкомъ; повелѣ в накры многы и в набаты бити. Ста же противъ Арскихъ воротъ, идѣже нынѣ стоитъ[ъ] храмъ Господа Бога Спаса нашего Нерукотвореннаго образа; и вскоре посла к туромъ к воеводе князю Михаилу Ивановичу Воротынескому, да повелитъ размыслу заженци подкопъ в дву мѣстехъ, и повелѣ войску приступити къ граду Казани со всѣхъ странъ. И загорѣся подкопъ в 1 часъ дни, и вырваше много стѣны градныя въ единомъ мѣсте, последи же въ другомъ подкопе нача метати из стрѣлны дрѣвеса вверхъ и з землю и с людми, и меташа люди казанскихъ, иныхъ во градъ, а иныхъ за градъ. И егда вырваша подкопъ, и в тои часъ учиниша (л. 104 об.) приступъ со всѣ страны града. И кликнуша вси московстїи люди единогласно: «О владыко! не остави насъ, буди намъ помощникъ!» И тако великимъ зукомъ приступиша в первыи часъ дни—мню, яко и землѣ поколебатися отъ обоихъ шума,—и овїи в полые мѣста полѣзоша, идѣже вырваша подкопомъ, инїи же по стѣнѣ възлѣзоша, инїи по прислономъ. И тако

вѣскоре выидоша въ градъ, бѣюще и секуще по улицамъ и по дворомъ, иныхъ изъ ямъ влекуще и секуще, иныхъ же изъ мизгитей и не полатъ влекуще, секуще. И ту побиша нѣколько тысящъ мужей и женъ. И тако милостию Божіею и промышленіемъ ни единъ татаринъ казанской не възможе стати на бои противъ московскихъ людей: бѣжаша вси градомъ, и пригнаша ихъ къ цареву двору; они же стаха о царевѣ дворѣ, хотяще битися, и абие со вѣхъ странъ приидоша московстїи людїе и тако бѣюще и секуще. Казанстїи же людїе, видѣвше, яко не вмѣстимо стати на бои, и абие побегоша за градъ, с стѣны валяющесе, и побегоша за реку за Казань к лѣсу по Галицкой дорозе. И ту стояша правая рука, князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ да князь Ондрѣи Михайловичъ Курьбьской и с ними многие полкы, и ту вѣхъ казанцовъ на голову побиша. Во градѣ же москов-
(л. 105)стїи людїе много множество безчислено богатства възвѣвша, и в полонъ много множество женъ и дѣтей поимаша княгини и мурзъ женъ, и тако же царя искаша на цареве дворѣ и не обрѣтоша. И абие устремишася Палецкого княжѣ Дмитріевы слуги на лѣвую страну града, у Збойливыхъ воротъ обрѣтоша царя Адигеря Касымъ-Салтанова сына Азта-раханьскаго и хотѣше его убити, и ту с нимъ татаринъ возопиша, яко царь есть. О, великое Божїе милосердіе и предивное чудо! В толико в малое время толико тысящъ поганыхъ бесерменъ погибе, царя же и градъ взяша. И сказаша царю государю великому князю, яко Казанскаго царя Адигеря к нему ведутъ и градъ взяша. И абие царь государь великїи князь разлился отъ радости великия и рече: «Сей день, яже сѣтвори Господь, возрадуемся и возвеселимся вонь. Сѣюще съ слезами радостию пожнуть». — И повелѣ ту крестъ поставити

и молебная совершити Спасу и пречистѣй Его Богоматере, и чудотворцомъ. Потомъ же отъ радости повелѣ въ сурны играти и в собранныя трубы и бити по накрамъ и в набаты. Царя же Казанскаго не повелѣ къ себѣ вести, повелѣ его боярину князю Дмитрею Феодоровичю Палецкому взять, да ведетъ его къ себѣ въ станъ. И тако царь государь великій князь отдохнувъ (л. 105 об.) отъ труда своего и утеръ поту лица своего, и похвали войско свое, възвратися с великою победою, благодаря истиннаго Бога, толику дав ему побѣду на противныхъ его, и возрадовася радостію великою зело. И въскоре вѣсть посылаетъ къ великой княгине и къ брату своему князю Юрью Василевичю боярина своего Давила Ромачовичя Юрьева, тако же къ митрополиту и къ всѣмъ владыкамъ: «Царь государь великій князь Иванъ Василевичъ всея Русіи здраствуетъ и отчину свою казанскую землю взялъ с великою победою и трудомъ, Богу нашему слава нынѣ и присно и в вѣки вѣкомъ. Аминь».

